

LENSMAG

MAGAZINE DE LA VILLE DE LENS



FOCUS

UNE VILLE UNIVERSITAIRE

page 16



Une médaille pour les sportifs

Chaque année, la Ville de Lens met à l'honneur les bénévoles des associations sportives ainsi que les sportifs qui ont été primés lors de manifestations départementales, régionales ou nationales. C'était le 7 décembre en présence de Sylvain Robert, maire de Lens.



Mémoire de mineurs

Sylvain Robert, maire de Lens, Jean-Claude Bois, et les élus lensois ont rendu hommage aux mineurs vendredi 2 décembre à l'occasion de la Sainte-Barbe en déposant une gerbe de fleurs au pied de la stèle des mineurs au cimetière nord.



Un joli geste

Depuis plusieurs années, les Red Tigers organisent une collecte de jouets pour les enfants hospitalisés au CHL pendant les fêtes de fin d'année. La municipalité de Lens a décidé d'apporter sa contribution à cette belle initiative.



Un spectacle apprécié

Vous avez été nombreux et nombreuses à répondre à l'invitation d'Yvette Dauthieu, conseillère municipale déléguée aux animations en faveur des personnes âgées et des personnes handicapées. Le spectacle de cette année vous a fait voyager au cœur de l'Amérique latine.



Dernière réunion publique de l'année

Mardi 6 décembre a eu lieu la dernière réunion publique de quartier de l'année 2016. L'occasion de nombreux échanges avec les habitants du quartier de la Grande Résidence dans un Centre Dumas remis à neuf. Les réunions publiques reprendront dès le mois de février 2017.



Autour d'un bon repas

Moment de convivialité offert aux bénéficiaires du Centre communal d'action sociale de Lens. Sylvain Robert, maire de Lens a remis les colis dans le même temps. Le repas a été suivi d'un spectacle pour le plus grand bonheur des enfants et des parents.



Le Téléthon à Lens

Samedi 3 décembre, Sylvain Robert est passé saluer les bénévoles qui ont œuvré pour les dons téléphoniques à la salle Jean-Pohain. Il a ainsi pu échanger avec les membres du Lions Club.

2	22
INSTANTANÉS	EXPRESSION POLITIQUE
6	23
LENS ET VOUS	INFOS PRATIQUES
8	24
VIE DE QUARTIER	JEUNESSE
13	26
LENS ATTRACTIVE	SPORT
16	28
FOCUS	CULTURE
21	30
TALENTS LENSOIS	SORTIR



facebook.com/mairiedelens

MAGAZINE MENSUEL DE LA VILLE DE LENS
Service Communication
17 bis Place Jean Jaurès - 62307 Lens Cedex

Directeur de Publication : Sylvain Robert

Co-Directeur de Publication : Laurent Lamacz

Responsable de Rédaction : Maxime Pruvost

Rédaction : Clémence Chaumette, Maxime Pruvost

Photographies : Laurent Lamacz, Maxime Pruvost

Conception : Rudy Barbry

Impression : l'Artésienne, 62802 Liévin
Tirage : 19 000 exemplaires
Dépôt Légal : à parution



Sylvain Robert, Maire de Lens

Mise en place de la fibre optique dans les quartiers de la ville, tenue de la 20^{ème} édition du Polar Lens, ouvertures de deux équipements pour la jeunesse, remises des kits scolaires, services rendus aux seniors, festivités dans le centre-ville avec en point d'orgue l'Euro et la fan Zone, l'année 2016 fut pleine et riche en enseignements.

“ A TOUTES ET À TOUS, JE VOUS SOUHAITE UNE TRÈS BONNE ANNÉE 2017 ”

C'est cette année que nous avons eu le plaisir de découvrir l'architecture retenue pour le nouvel hôpital qui doit voir le jour en 2020. Cet équipement de santé sera à la pointe de la modernité. D'ici là, il faut associer au maximum les habitants sur ce futur équipement de proximité. Cet hôpital sera le leur et c'est ainsi qu'au niveau de la municipalité, nous avons posé en cette fin d'année 2016 les bases d'une mutuelle communale réservée aux Lensois.

Le chantier de l'hôpital démarrera d'ici quelques mois. En attendant, d'autres chantiers préfigurent le Lens de demain. Je pense notamment au quartier des gares: le premier lot a été inauguré en 2016 tandis que le deuxième lot avance à bonne allure tout comme les ventes concernant le programme d'accession à la propriété du côté de Nexans. C'est également dans ce cadre que cette année 2016 a été celle du lancement de l'aide municipale aux primo-accédants. N'hésitez pas à vous renseigner au service de l'urbanisme à l'avenue Van-Pelt.

Chaque jour, nous essayons de dessiner une ville plus moderne, de rendre plus de services aux habitants, d'apporter des solutions au quotidien des Lensois dans tous les quartiers. A travers ces exemples, nous prouvons au quotidien notre volonté de rassembler un maximum de Lensois en étant fédérateurs.

A toutes et à tous, je vous souhaite une très bonne année 2017. Qu'elle vous apporte le meilleur dans tous les domaines.



LES ILLUMINATIONS, LENS NEIGE, LE VILLAGE DE NOËL : UN MOIS FÉÉRIQUE À LENS !



Un invité de marque

Pour la première de la patinoire, la Ville de Lens n'a pas fait dans la demi-mesure en invitant Philippe Candeloro à venir faire quelques figures dont il a le secret.



3, 2, 1...

A un mois de Noël, les enfants ont procédé à la mise en lumière des illuminations en appuyant symboliquement sur le bouton. Près de 452 décors pour bien fêter la fin d'année !



Lens Neige de retour

Pour la deuxième fois d'affilée, Lens Neige a pris place au niveau du parvis de la mairie. Animations, promotion du Jura ou encore produits culinaires étaient au programme.



Manège d'antan

Bien avant le village de Noël, le carrousel avait été installé. Il est en place jusqu'au 28 février.



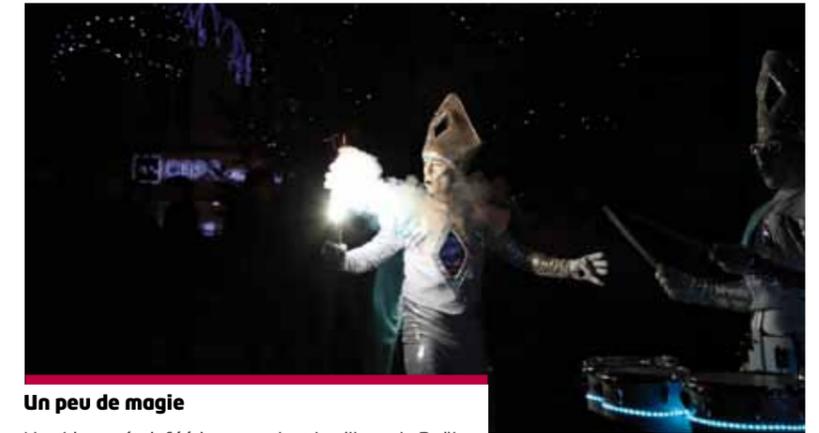
En avant la musique

Chaque jour pendant le village de Noël, les troupes musicales donnaient rendez-vous au public pour des performances.



Village de Noël, 3^{ème} édition

Sylvain Robert, maire de Lens, entouré des élus lensois lors de l'inauguration vendredi 9 décembre.



Un peu de magie

L'ambiance était féérique pendant le village de Noël avec des artistes de qualité pour animer l'événement.



La course des bolides

Les enfants n'ont pas hésité longtemps lorsqu'ils ont vu la piste de luge mise en place par la municipalité.



Tous en patins

Avec de la véritable glace, la patinoire a attiré la foule tous les jours de la semaine.



Douce nuit

Les amateurs de marchés de Noël ont retrouvé cette ambiance particulière au village de Noël de Lens adapté aux familles.



Produits de qualité

Il était possible de se restaurer dans ce village de Noël. Dans le même esprit, les chefs en Nord ont réalisé des démonstrations.



Ce sont les habitants qui ont choisi les équipements de la cuisine

LE CENTRE DUMAS ENTIÈREMENT RÉNOVÉ AVEC LES HABITANTS AU CŒUR DU PROJET

APRÈS UN AN D'EXIL DANS LES CELLULES COMMERCIALES DE LA RUE ALAIN, LE CENTRE DUMAS A ROUVERT SES PORTES DEPUIS SAMEDI 26 NOVEMBRE.



PAROLE D'ÉLUE

ANNIE
FLAMENT

adjointe aux Affaires Familiales et à la Petite Enfance

C'est un nouveau centre Dumas rénové avec des espaces réaménagés. La première chose qui vient à l'esprit quand on pénètre dans l'enceinte, c'est le ton accueillant avec des couleurs très vivantes qui ont été choisies. Ce centre Dumas rénové a également été pensé avec les habitants. Par exemple, pour l'espace cuisine et celui de la restauration, ce sont les habitants qui ont choisi les équipements ainsi que le mobilier. Ce projet est un beau projet qui existe avec la participation des habitants, des adhérents aux centres socioculturels ou aux associations. Ce centre Dumas est leur centre.

Les travaux sont tels que désormais le centre Dumas est visible depuis l'entrée du quartier de la Grande résidence. Samedi 26 novembre, un après-midi portes-ouvertes a permis aux habitants de redécouvrir le centre entièrement réaménagé. Ainsi, les espaces ont été entièrement repensés et chaque salle d'activités est polyvalente pour tous types d'activités (création de bijoux, lecture, couture, séance de musique etc.). Au rez-de-chaussée le public trouve toujours l'espace d'accueil central avec divers points d'infos (Mission locale pour les 16-26 ans, consultations PMI etc.).



Le centre Dumas est plus qu'un bâtiment, c'est un projet

Une cuisine a été aménagée pour permettre les ateliers culinaires avec les partenaires et c'est dans la salle de restauration attenante que les plats seront dégustés à la fin des ateliers. Une terrasse a même été installée dehors pour les beaux jours à venir. Quant à la grande salle avec la scène connue de tous les Lensois, elle a été remise à neuf. Elle est désormais dotée de miroirs pour les cours de danse par exemple. Afin d'amener plus de vie, des œuvres sont également exposées dans le couloir et il est probable qu'un partenariat avec les Artistes indépendants voit le jour. Le centre Dumas est plus qu'un bâtiment, c'est un projet appelé à vivre sur la durée. A l'étage, en plus des salles d'activités, le public pourra retrouver la bibliothèque sonore ou encore les volontaires d'Unis Cité. ■



C'est le maire en personne qui a lancé la campagne de distribution

DE NOUVEAUX COLIS POUR LES AÎNÉS DE 80 ANS ET PLUS

INITIÉE POUR LA PREMIÈRE FOIS L'AN PASSÉ PAR LA MAJORITÉ DE SYLVAIN ROBERT, MAIRE DE LENS, LA CAMPAGNE DE COLIS AUX PERSONNES ÂGÉES A ÉTÉ RENOUVELÉE CETTE ANNÉE.

La première campagne de colis pour les seniors de 80 ans et plus avait été une belle surprise pour ces derniers. Ils avaient apprécié l'initiative. Fort de ce succès, la municipalité a décidé de renouveler l'opération dans le cadre d'un groupement de commandes avec le CCAS. Comme l'an passé, les élus se sont occupés des livraisons des colis en porte-à-porte selon les quartiers définis à l'avance. L'idée était de pouvoir donner tous les colis avant Noël.

Près de 1737 colis distribués

Ce sont quelque 1737 colis qui ont été adressés aux foyers lensois composés d'ainés de 80 ans et plus. Il y a avait deux types de colis : pour les personnes seules et pour les couples. Dans les deux cas, la qualité a été privilégiée. Pêle-mêle : tartinade de foie de canard, mijoté de canard sauce crémeuse aux cèpes, confiture poire Williams à la vanille, pain d'épices, papillotes pralinées etc. Et, pratique, la municipalité avait décidé d'insérer ces colis dans des sacs rigides que les personnes âgées pouvaient ensuite garder pour leurs courses. ■

► Si vous avez 80 ans et plus, et que vous n'avez pas reçu votre colis, n'hésitez pas à le signaler au 03 21 08 03 72.

UN ÉCLAIRAGE PUBLIC ÉTUDIÉ ET RENOUVÉLÉ POUR UNE MEILLEURE SÉCURITÉ

EN 2015, UN DIAGNOSTIC PHOTOMÉTRIQUE DE TOUTE LA VOIRIE DE LA VILLE A ÉTÉ RÉALISÉ AFIN DE VOIR LES ZONES TROP ÉCLAIRÉES OU PAS ASSEZ. UNE NÉCESSITÉ À L'HEURE D'ABORDER LES DIFFÉRENTES RÉNOVATIONS.

La ville de Lens compte quelque 140 kilomètres concernés par l'éclairage public (hors parking). Un chiffre impressionnant qui démontre l'importance du chantier de l'éclairage public qui passe depuis quelque temps en LED. Ce bilan a permis de croiser les données



et de cibler les besoins selon les principales entrées de ville et le trafic de voitures ou de cyclistes. Rues trop éclairées ou pas assez, vieillissement du parc d'éclairage, pollution lumineuse, tout a été passé au peigne fin par les services techniques qui se sont fondés sur les normes UN13220.

Mieux cibler les éclairages

Pour éviter les pollutions lumineuses, les boules qui éclairent à 360 degrés sont changées peu à peu en vue d'un éclairage ciblé sur la voirie, plus efficace et moins coûteux. Afin de mieux sécuriser les piétons, les passages piétons ont été équipés d'éclairages comme ces seize mâts installés sur la route de Béthune. Il y a également un travail de coordination entre les travaux de voiries et les éclairages afin de coupler les travaux. C'est ainsi que les travaux de voiries sur les rues du 11-Novembre et René-Lanoy ont également débouché sur les changements de candélabres. Des efforts sont également à signaler dans les cités minières: rue Jeanne-d'Arc, rue Jean-Bart pour la cité 9, rue Saint-Amé, rue Saint-Anatole pour la cité 4 ainsi que sur le centre-ville (rue du Havre). En cette période hivernale, la municipalité recommande le port de veste fluo pour les joggeurs ou les cyclistes puisque la nuit tombe dès 17h. ■



PAROLE D'ÉLU

PHILIPPE
RAYTER

adjoint au Cadre de Vie

« Une cartographie a été réalisée sur l'ensemble de la ville afin de rectifier les zones sous-éclairées et les zones sur-éclairées. Le but est de rééquilibrer l'ensemble du territoire pour que tout le monde soit dans une certaine homogénéité : ce qui passe par exemple par une uniformisation du matériel avec un même type de candélabre que nous installons lorsqu'il y a des rénovations de voirie. Nous veillons également à équiper le parc lumineux avec des Led qui ont l'intérêt d'éclairer directement sans période de chauffage d'où une économie d'énergie. C'est le double objectif : éclairer mieux en étant plus économe. »



LES ÉCOLIERS ONT PROFITÉ DE LA SAINTE-CATHERINE POUR PLANTER DES ARBRES DANS LES QUARTIERS

CITÉ 2, JARDINS PARTAGÉS RUE PRÉVERT, SITE CHICO MENDÈS, STADE TÉTELIN ETC. DIFFÉRENTS SITES ONT ÉTÉ VISITÉS PAR LES ENFANTS DES ÉCOLES LENS-OISES À LA FIN DU MOIS DE NOVEMBRE À L'OCCASION DE LA FÊTE DE L'ARBRE. LE LIONS CLUB A ÉGALEMENT MIS LA MAIN À LA PÂTE EN PLANTANT UN CHÊNE CENTENAIRE (EN RÉFÉRENCE AUX 100 ANS DE L'INSTITUTION). C'ÉTAIT LE VENDREDI 25 NOVEMBRE EN COMPAGNIE DES ENFANTS DE L'ÉCOLE BERTHELOT.



Ces nouvelles plantations rentrent dans l'organisation de la gestion du patrimoine arboré de Lens. Au total, la ville comptabilise quelque 30 225 arbres (inventaire de 2012) sur l'ensemble du territoire communal (18 730 arbres en espaces verts ou à caractère naturel, 8 052 arbres en accompagnement de voirie, 3 443 arbres dans les complexes sportifs, écoles,

cimetières). Cela équivaut à un arbre par Lensois. On note une large domination de platanes à feuilles d'érable, de tilleuls à grandes feuilles, d'érables sycomores. Preuve en est de l'attachement que la municipalité accorde à son patrimoine arboré, elle avait lancé une étude l'an passé afin de sauver un arbre remarquable (au square Chochoy). D'autres arbres dits remarquables ou intéressants sont également à prendre en considération. On pense au hêtre des rues Molière et Montaigne, au saule blanc à l'angle des rues Rimbaud et Savary

(cité Montgré) ou encore au saule pleureur rue Manet (résidence Sellier).

La volonté de la municipalité : conserver et accroître l'importance du patrimoine en termes quantitatifs

La Ville de Lens entend conserver et améliorer son patrimoine vert. Cela passe par le remplacement annuel d'arbres (environ 200) pour un renouvellement total sur 75 ans (l'espérance de vie moyenne d'un arbre en milieu urbain). Les chantiers liés à l'ANRU à la Grande résidence et demain à la Cité 12-14 continueront

cette lancée. Par ailleurs au niveau des plantations, une diversification des espèces est en place : on plante des espèces non présentes sur le territoire communal, on renforce les espèces sous-représentées tout en veillant à faire des



plantations dans les meilleures dispositions (éclairage, contexte trop minéralisé etc.). À terme, une charte de l'arbre sera mise en place en vue de nouveaux outils de préservation. ■



2017, CHANGEMENT DE COLLECTE

LE RAMASSAGE DES ORDURES MÉNAGÈRES CHANGE SES JOURS DE PASSAGE. DÉTAIL DU NOUVEAU CALENDRIER POUR UNE VILLE PROPRE.

À compter de janvier 2017, le ramassage des ordures ménagères, opéré par la Communauté d'agglomération, change ses jours de passage. Plusieurs objectifs à cette mesure. Réduire la fréquence de la collecte, pour une diminution des coûts. Ainsi optimisé, le ramassage des déchets

va pouvoir engendrer une baisse de la taxe d'enlèvement des ordures ménagères. C'est aussi l'occasion de rationaliser les dates de ramassage et ainsi diminuer le nombre de jours de circulation des véhicules de 5 à 3 jours de collecte par semaine, sans nuire à la propreté urbaine. A l'occasion de ces aménagements, les

jours de déchets verts, du verre et des emballages seront adaptés dans les secteurs à vocation touristique, pour concentrer l'ensemble sur 3 jours. Dans l'ensemble des autres quartiers de la commune (mais aussi sur l'ensemble de l'agglomération), le calendrier de ramassage a été pensé afin de réduire le coût global de prestation. ■

► Numéro vert gratuit 0 800 596 000 - dechets-info-services.agglo-lenslievin.fr



EN PRATIQUE À PARTIR DU 1^{ER} JANVIER 2017

Secteur à vocation touristique : centre-ville et abords du Louvre-Lens

Végétaux	Le lundi matin d'avril à septembre et le lundi matin tous les 15 jours en octobre-novembre
Verre	Mercredi matin
Emballages et autres déchets recyclables	Mercredi matin
Ordures ménagères résiduelles	Lundi, mercredi, vendredi matin
Encombrants	Sur rendez-vous
Jours fériés	Rattrapage le samedi suivant pour les végétaux, le verre et les emballages Rattrapage le jour de collecte suivant pour les ordures ménagères

Autres quartiers de Lens

Végétaux	Le lundi matin de mars à novembre
Verre	Mercredi matin (secteur Récup' Tri) et mercredi après-midi
Emballages et autres déchets recyclables	Jeudi après-midi
Ordures ménagères résiduelles	Mercredi matin
Encombrants	Collecte trimestrielle regroupée sur 5 à 6 jours consécutifs pour l'ensemble de la Ville
Jours fériés	Rattrapage le samedi suivant



FAIRE LE TOUR DU QUARTIER, ÇA FAIT AVANCER LES IDÉES

LES TROIS QUARTIERS DE LA VILLE SONT RÉGULIÈREMENT LE THÉÂTRE DE DIAGNOSTICS EN MARCHANT. CE FUT LE CAS LE 23 NOVEMBRE POUR LE QUARTIER LENS NORD EST AVEC LAURE MEPHU NGUIFO ET LES CONSEILLERS DE QUARTIER

Ce sont eux qui en parlent le mieux. Eux ? Ce sont les conseillers de quartiers qui connaissent au mieux les rues qu'ils empruntent chaque jour de l'année. Mercredi 23 novembre, une demi-douzaine de conseillers s'étaient ainsi donné rendez-vous dans le quartier de la Mapad Delattre. En compagnie de Laure Mephu Nguifo, adjointe ils ont fait un long diagnostic pour relever des choses dans les différentes artères de la ville. Un stop par-ci, la pose d'un miroir par-là, la matérialisation au sol des zébras pour des questions de stationnement etc. Ce sont toutes ces petites choses qui font le quotidien des administrés et c'est pourquoi ces diagnostics en marchant sont organisés par la municipalité. Les conseillers des quartiers sont des ambassadeurs et quelque part des experts. Leurs remarques sont souvent intéressantes et pertinentes. Ce fut encore le cas lors de ce circuit (rue Moulin, Prosper Méric, Charcot, Grignard, Beregovoy, de Rome etc.) et les différents points abordés pourront être étudiés dans le cadre d'une réflexion plus globale pour améliorer et sécuriser la circulation dans ce secteur. ■



PAROLE D'ÉLUE

**LAURE
MEPHU NGUIFO**
Adjointe du Quartier Lens
Nord Est

«C'est le second diagnostic en marchant réalisé en compagnie des conseillers de quartier Lens Nord-Est. Le premier avait eu lieu en avril dernier dans le secteur du 12-14. Cette fois-ci nous nous sommes rendus avec une demi douzaine de conseillers dans le secteur autour de la Mapad Delattre (rue de Londres, rue Moulin, rue Beregovoy, rue Matisse etc.). Les questions abordées à ce moment-là concerne le plan de circulation, les dépôts sauvages, les réfections de chaussée etc. Bref, le quotidien de nos administrés. Aussi quand les conseillers de quartiers remontent des choses signalées et que celles-ci sont réparées, ils sont contents. Par exemple, ils trouvaient que les jardins de la ville étaient très bien entretenus. Quand c'est bien, il faut le dire ! »



DE BELLES INITIATIVES DANS L'ANCIENNE MAISON DE L'INGÉNIEUR DE LA FOSSE 12

DEPUIS MI-SEPTEMBRE, LES ASSOCIATIONS PORTE MINE ET LES ANGES GARDINS SE SONT INSTALLÉES DANS L'ANCIENNE MAISON DE L'INGÉNIEUR DU 12, RUE VASCO DE GAMA. ELLES ONT POUR BUT DE CRÉER UNE SCIC (SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE D'INTÉRÊTS COLLECTIFS) EN VUE D'UN PROJET DE TERRITOIRE.



PAROLE D'ÉLU

LUC MARONI
adjoint aux Affaires
Sociales

«Avec Les anges jardins et Porte mine, nous allons mettre en place un partenariat pour offrir aux bénéficiaires du CCAS un panier bio avec des légumes de saison. C'est du circuit court avec des agriculteurs locaux, ce qui était une de nos exigences. Nous avons tenu une réunion avec les bénéficiaires pour les informer de cette démarche, le retour fut très positif. Nous allons démarrer par une distribution par mois pour espérer en faire à terme une tous les quinze jours. Au départ, ce seront des paniers offerts puis il y aura par la suite une participation comme pour les épiceries solidaires. Ces paniers sont un point de départ, d'autres choses viendront se greffer : on peut penser à des ateliers recettes qui aideraient à sortir de l'isolement. En somme, c'est de l'éducation alimentaire et de l'économie circulaire.»

Les statuts de cette future coopérative devraient être posés lors du premier trimestre 2017. D'autres partenaires pourraient par la suite rejoindre ces deux associations pionnières qui ont l'ambition de faire sortir de terre sept projets d'ici à quelques mois. Si deux d'entre eux devront attendre les travaux nécessaires (le projet de restaurant et celui de l'hébergement) d'ici à 2018, il n'en demeure pas moins que le projet dans sa globalité est cohérent. En témoigne le label Euralens obtenu à la fin du mois de novembre, ce qui donne du courage à Marie Forquet (directrice de Porte mine), à Dominique Hays et à Audrey Chaillan (Les anges jardins) de persévérer dans la démarche qui se veut éco-citoyenne, socioculturelle. Les deux associations travaillent par ailleurs avec la ville de

Lens et différents services comme le CCAS (projet d'un panier bio pour les allocataires du RSA) ou les centres socioculturels (action baraque à livres). La micro ferme permettra de rapprocher les producteurs locaux sous la marque terre de Gohelle tandis que le café citoyen fera en sorte d'être un lieu de médiation et d'animation pouvant intégrer plusieurs types de publics (apéro tricot, bar à vin, à sirop, à bière etc.). Le coworking (espace de travail partagé et collaboratif) est aussi prévu dans ce panel de projets. Des projets qui seront une ouverture sur l'extérieur, comme en témoignent La turbine (accompagnement de projets citoyens, culturels, environnementaux etc.) et Le chapiteau (un lieu d'exposition et d'événements socioculturels). ■

Repas impatient le 28 janvier sur le site au 4 rue Vasco de Gama. Surprises culinaires et culturelles.

à partir du 11 janvier

LES VRAIS SOLDES SONT CHEZ LES COMMERÇANTS DE LENS !

Plus de 120 commerçants
à votre service !

Visitez notre site :
www.shopinlens.fr



UN MAGASIN BIO OUVRE À LENS

AU DÉBUT 2017, DAME BIO VA OUVRIR SES PORTES AU PUBLIC. C'EST UNE NOUVELLE AVENTURE POUR DAMIEN HOCHART. ENTRETIEN.

Lens Mag : Damien Hochart, vous venez d'ouvrir Dame bio dans la rue de Paris. Rappelez-nous votre parcours.

Damien Hochart : Je suis originaire de la région et j'habite avec ma compagne à Lens depuis cinq ans. Nous étions tous les deux ingénieurs à Lille pour ma part et à Carvin pour sa part. Nous avons du mal à trouver du temps pour faire nos achats de produits bio. On s'est alors dit : pourquoi ne pas ouvrir notre propre boutique ? On a eu l'idée du nom de Dame Bio qui est un nom très évocateur.



loin d'autres commerces complémentaires comme la boucherie ou les primeurs. Il y a également le fait d'être bien desservi en parkings (*Jaurès et République*).

LM : Parlez-nous de votre concept.

DH : Dans un premier temps, nous tiendrons la boutique à deux avec ma compagne. Nous avons installé des étals, des frigos et des congélateurs. Au niveau des produits, on proposera tout ce qui est bio. Que ce soit de la nourriture (*pâte, riz, céréales, yoghourt, fromage, huile d'olive etc.*) ainsi que des éco produits (*compléments alimentaires, nourriture pour animaux etc.*).

LM : La ville de Lens se prêtait bien à cette ouverture ?

DH : Oui, on se dit qu'on ne doit pas être les seuls à vouloir s'alimenter de cette manière à Lens. Il nous fallait un grand local (*180 mètres carrés*) et bien situé. Rue de Paris, nous ne sommes pas

loin d'autres commerces complémentaires comme la boucherie ou les primeurs. Il y a également le fait d'être bien desservi en parkings (*Jaurès et République*).

► Dame Bio, rue de Paris - 03 21 76 87 85

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 13h et de 14h30 à 19h30. Le samedi de 9h à 19h30

Régie
publicitaire

Impression

Cartographie

Signalétique

www.cutile.fr

C
utile

999, avenue de la République
59700 MARCQ-EN-BARŒUL
Tél. 03 20 68 92 98
cutile@nordnet.fr

20
ANS !

Nous pouvons vous être utiles

VOTRE PUBLICITÉ dans le magazine



Contactez Arnaud DELION
Tél. 03 20 68 92 98



UNE NOUVELLE MARQUE DE VÊTEMENTS OUVRE À LENS

DEPUIS LE 2 NOVEMBRE, C'EST UNE BELLE HISTOIRE DE FAMILLE QUI S'EST MATÉRIALISÉE AVEC L'OUVERTURE DE MY ORIGINAL SHIRT DANS LA RUE DE LA PAIX

Julie Hérent et Nicolas Tartare et leurs sœurs respectives Pauline Hérent et Gisèle Bontems ont fait le pari fou il y a plusieurs mois de créer leur propre marque de vêtements, My Original Shirt, qui porte bien son nom. C'est Nicolas qui réalise les dessins et c'est sa compagne Julie qui en fait les coutures tandis que l'atelier de fabrication se trouve à Dourges. Tous originaires du bassin minier, ils avaient dans l'idée de passer à l'étape supérieure en ouvrant une boutique qui a pignon sur rue pour ainsi faire connaître cette marque déclinée sur les hauts (*pull, sweat, tee-shirt, écharpe, polo etc.*). C'est donc à Lens que la boutique est ouverte depuis plusieurs semaines. Au niveau du style, le vintage américain des années 50 est clairement revendiqué avec des motifs

bien connus de cette époque (*moto, pin up...*) et ce sont certains détails de finition qui épatent comme ce cupcake brodé avec treize couleurs différentes.

Des vêtements originaux dans une boutique originale

On trouve donc des vêtements uniques édités en édition limitée dans cette boutique de 80-100 mètres carrés entièrement refaite à neuf. Les travaux réalisés en famille ont démarré en juillet dernier pour que la boutique soit prête en novembre. Là encore, l'originalité est au rendez-vous puisqu'une large part de créativité se voit dans les choix de décorations : des bouteilles recyclées en lampes, une station essence décorative, des étagères faites avec des



planches et soutenues par des poulies en bois, un téléphone rétro, un fauteuil de tracteur en guise de siège etc. Le tout avec un bruit de rock des années 50. ■

► My Original Shirt, 52 rue de la Paix - 03 21 76 35 02
Ouvert du mardi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 19h

L'ATELIER CANIN PROPOSE DES SERVICES INNOVANTS POUR NOS AMIS À QUATRE PATTES



C'est en avril dernier que Séverine Froissart a ouvert l'Atelier canin rue Boulanger, près de la route d'Arras qui propose du toilettage pour les chiens et chats. Véritable passionnée de chiens - et notamment les malinois et les shih zu - c'est une suite logique pour celle qui a été vendeuse, agent de la SNCF, employée de boucherie. « Il y a quelques années, j'ai décidé d'emprunter un nouveau virage en passant le certificat de toilettier canin et félin qui dure six mois; où on apprend beaucoup

de choses sur les bêtes que ce soit au niveau du comportement, le fait de bien

Séverine accueille tous types de chien, d'ailleurs sa baignoire est

différentes tailles de chien. Comme services, nous proposons aussi ce qu'on appelle des bains express. Le client nous amène son animal que nous lavons et séchons et pendant ce temps, il peut aller faire ses courses. » Une offre pratique comme les produits proposés par Séverine dans les rayons (*shampooing, laisse, peigne etc.*) du local dont le mur est couvert de photos de toutous et de chats : « Quand ils viennent se faire toiletter on les prend en photo pour l'accrocher sur le mur. On trouvait l'idée sympa. » Et en plus c'est décoratif ! ■

“ LE CLIENT NOUS AMÈNE SON ANIMAL QUE NOUS LAVONS ET SÉCHONS ET PENDANT CE TEMPS, IL PEUT ALLER FAIRE SES COURSES ”

savoir les manipuler etc»

Les photos des toutous sur le mur du magasin

équipée de manière à pouvoir accueillir aussi bien un bichon maltais qu'un berger allemand. « Nous avons également deux tables hydrauliques pour les

► Atelier canin, rue Boulanger - 03 61 48 22 70

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h, samedi de 8h30 à 12h.



LA MAJESTUEUSE FACULTÉ JEAN-PERRIN

REGORGE D'OFFRES POUR LES ÉTUDIANTS

UNE VILLE MOYENNE DE PLUS DE 30 000 HABITANTS PERMETTANT À SES ADMINISTRÉS DE SUIVRE UN PARCOURS SCOLAIRE DE LA MATERNELLE À LA FACULTÉ, C'EST ASSEZ RARE POUR LE SOULIGNER. MAIS À LENS, C'EST POSSIBLE AVEC DEUX ÉQUIPEMENTS QUI SONT DANS LE GIRON DE L'UNIVERSITÉ D'ARTOIS.

En 1988, l'IUT ouvrait ses portes aux étudiants de Lens dans un bâtiment (un ex-centre de formation des Houillères) reconstruit en partie. Quatre ans plus tard, en 1992, c'est la faculté des sciences Jean-Perrin qui hérita des anciens grands bureaux de l'avenue Reumaux. Un doublé qui a permis depuis plus de 25 ans de répondre aux exigences d'études de plusieurs milliers de jeunes Lensois, du bassin minier et de la région. Aujourd'hui, il n'est pas rare de retrouver un étudiant venant de bien plus loin pour trouver une formation qui ne se trouve qu'à Lens. A l'IUT, les projets des étudiants ne manquent pas (voir page 19) tandis que la faculté des sciences Jean-Perrin regorge de filières (Licence : Chimie, Biologie, Physique-Chimie, Mathématiques, Informatique, Master : Nutrition, Chimie, Informa-

tique, Licence pro : Environnement, Agroalimentaire, Eaux pluviales). Au-delà de ce panel, il existe également quatre laboratoires de recherches qui concernent la chimie, la biologie, l'informatique et les mathématiques. Un dernier laboratoire concernant l'agroalimentaire est basé à Arras (Adrianor).

Les portes-ouvertes de l'université du 28 janvier seront le premier temps fort de l'année 2017

La vie étudiante existe à la faculté des sciences et à l'IUT. Depuis plusieurs années, des efforts sont faits en matière de logements. Il ya bien sûr la nouvelle résidence étudiante inaugurée en septembre dernier et qui fait déjà des heureux (voir page 19). Mais il y a également la Maison des gardes ouvertes de-

puis quelques années déjà et qui permet de loger des chercheurs et étudiants en trois cycles. Neuf chambres disponibles en appui aux besoins de recherches des laboratoires et dont les travaux ont été faits dans le respect de l'ABF puisque la faculté des sciences est classée. Si la rentrée de septembre est un instant important pour l'accueil des étudiants, les portes-ouvertes (qui se dérouleront cette année le 28 janvier 2017) sont également un temps important. Il permet aux futurs étudiants de découvrir les filières mais aussi les associations présentes : le BDE (bureau des étudiants) qui fait des animations culturelles, organise des sorties. Autre association l'ABUL (association botanique universitaire de Lens) qui, elle, jette un regard nouveau sur les espèces du bassin minier plantées ça et là sur le site de Jean-Perrin.

suite ...



PAROLE D'ÉLUE

NACEIRA VINCENT

adjointe à la Jeunesse, Enseignement Supérieur et Nouvelles Technologies

Lens Mag : Quel est l'état de la vie étudiante à Lens ?

Naceira Vincent : Elle est en bonne santé ! Nous avons la chance de bénéficier de plusieurs établissements comme l'IUT, la faculté des sciences Jean-Perrin ou l'IG21. On note également beaucoup de partenariats entre la Ville de Lens et les projets d'étudiants. En outre, de nombreux étudiants ont pu faire leur stage dans le cadre de leurs études en mairie. Pour en revenir aux projets, celui de la course de caisses à savons me tient à cœur : c'est populaire, formateur (*dans le fait de trouver les sponsors*) et ingénieux (*dans le fait de fabriquer les caisses*) et cela a permis une belle fête dans un quartier en devenant comme Montgré. Les jeunes font partie intégrante de la vie de la cité et on ne peut que se réjouir de la création d'une résidence étudiante à côté de la faculté Jean-Perrin. Cela va animer par ricochet le centre-ville qui ne se trouve qu'à quelques centaines de mètres de là.

LM : Quels sont les équipements à Lens susceptibles d'intéresser les jeunes en général ?

NV : Ils sont nombreux. Il y a également eu du chemin parcouru depuis le début du mandat de 2014. Nous avons ouvert coup sur coup deux établissements : la Maison des jeunes située rue Léon Blum (*dans l'ancienne école Buisson*) qui est un lieu d'expositions où les jeunes peuvent pratiquer la musique gratuitement dans un studio mais également la MJ 42 (*rue Gambetta*) où les jeunes auront toutes les réponses à leurs questions liées aux études, aux logements avec un point d'infos jeunesse. Et puis il y a l'événementiel : je pense à la Holi Run dans le centre qui a concentré les regards sur notre ville mais aussi au printemps dernier lors de la fête de la jeunesse au stade Léo-Lagrange. C'était une première et ce fut une belle réussite.

LM : A terme, le pôle numérique culturel implanté ici à Lens constitue-t-il une nouvelle base ?

NV : C'est la suite logique au regard de l'évolution des technologies. On voit bien que la nouvelle génération sera celle du numérique. Et je pense qu'en termes d'emplois, ce sera un formidable tremplin pour la jeunesse lennoise. C'est pourquoi nous avons à cœur de mettre le numérique au cœur de nos réflexions pour développer des partenariats avec des start-up, mettre en place des ateliers du numérique ou de la robotique, faciliter l'accès à l'outil informatique. Le numérique doit servir de levier pour multiplier les échanges entre jeunes, que ce soit pour initier des projets localement, ou mener des échanges à l'international.

A L'IUT, LES ÉTUDIANTS NE MANQUENT PAS DE PROJETS EN PARTENARIAT AVEC LES ACTEURS DE LA CITÉ

PRÈS DE 1200 ÉLÈVES EMPRUNTENT CHAQUE ANNÉE LE CHEMIN DE L'IUT. LE BÂTIMENT QUI A OUVERT SES PORTES À LA FIN DES ANNÉES 80 PROPOSE DE NOMBREUX PROJETS ET DE PASSERELLES DONT PROFITENT LES ÉTUDIANTS. OBJECTIF GAGNANT-GAGNANT.

A l'IUT, les projets se dénombrent depuis des années et des années. On se souvient évidemment du Lens Toi lancé très tôt au milieu des années 90. Ce petit guide recense toutes les bonnes adresses de la ville de Lens (*service, commerçants etc.*) et il est l'œuvre du département technique de commercialisation. En effet, les étudiants démarchent eux-même les entreprises pour les publicités. Toujours organisée par les jeunes du département technique de commercialisation, l'élection de Miss Lens aura lieu cette année le 28 janvier à la salle Jean-Nohain. C'est également à la salle Jean-Nohain (*le 4 mars 2017 cette année*) qu'est organisé le repas avec l'association « Sourires sans frontière » dont les bénéficiaires iront dans un

orphelinat africain. Que ce soit dans le caritatif, dans les projets d'études ou dans l'événementiel, les étudiants de l'IUT ne chôment pas et relancent même des modes. Depuis deux ans, en partenariat avec le service jeunesse de la municipalité, ils ont remis au goût du jour les courses de caisses à savon sur la butte de Montgré lors du marché aux fleurs. Lors de PolarLens, autre événement phare de l'année à Lens, les élèves de MMI mettent les habits de gala pour les MMI d'Or. Cette année, une nouveauté est à signaler avec l'action en partenariat avec Shop In Lens : le Show Mode Go On qui est un défilé organisé les 23 et 24 mars prochains. Les étudiants aideront le club des commerçants pour l'organisation de cet événement. ■

Portes ouvertes de l'IUT, le 28 janvier toute la journée.



LE COUP DE POUCE DU CCAS AUX ÉTUDIANTS

Depuis deux ans maintenant, le CCAS intervient en aidant la jeunesse au titre d'une bourse annuelle pour les jeunes qui poursuivent leurs études post-bac. L'aide annuelle peut aller jusque 400 euros. ■

VALENTIN À DEUX PAS DE SES SALLES DE COURS



Il est originaire de Saint-Pol sur Ternoise et connaissait Lens par la renommée sportive de l'un des clubs du secteur. Mais son parcours scolaire scientifique post-bac l'a envoyé à la faculté des sciences Jean-Perrin. Seulement voilà, les 45 minutes de trajet entre les deux communes auraient pu freiner les envies de plus d'un étudiant. La fin du chantier des logements étudiants tombait donc à pic. « J'ai démarré mon année scolaire le 10 septembre et j'ai pu intégrer la résidence deux jours plus tard, le 12 septembre, » explique-t-il. Deux jours en voiture avec les parents vite oubliés dès lors que l'installation fut faite. « J'habite dans un 12 mètres carrés, j'ai un lit, un bureau, un placard, une salle de bain (douche, WC) avec un coin cuisine (évier + plaques à induction) », énumère Valentin. Bref, le nécessaire pour étudier... surtout à deux pas de la Bibliothèque universitaire et des salles de cours ! « J'ai juste à traverser la rue Souvraz. Et puis le restaurant scolaire est voisin à notre résidence. » Avec tout à portée de main pour ses études, Valentin estime que son année se déroule bien. La vie étudiante amène de son côté la bonne ambiance. « On se fait un groupe d'amis avec le temps ici dans la résidence, il nous arrive d'aller dans les pubs du centre-ville pendant le week-end », sourit le jeune homme qui appartient à un groupe Facebook sur la vie de cette résidence* : « Cela nous permet de nous entraider sur des produits qui nous manquent ou bien pour rappeler les règles du bon usage de la vie en collectivité comme le fait de ne pas mettre de musique trop forte le soir. » Valentin ne regrette donc pas son choix d'avoir élu domicile à Lens même s'il rentre chez ses parents une fois tous les quinze jours, le week-end en train. Là encore il découvre encore la ville de Lens : « La gare n'est pas loin, j'y vais à pied. » En levant les yeux vers les façades au style art déco de la gare de Lens ! ■

*groupe Facebook Résidence Moreau Lens

Toute l'équipe de **C**utile
vous présente
ses meilleurs vœux
pour l'année

2017

20 ANS !

Régie
publicitaire

Impression

Cartographie

Signalétique

www.cutile.fr

999, avenue de la République
59700 MARCQ-EN-BARCEUL

Tél. 03 20 68 92 98 ■ cutile@nordnet.fr

Nous pouvons vous être utiles !

 **shop**
in Lens
LE CLUB DES COMMERÇANTS

*Le commerce c'est la vie !
Le commerce c'est la ville*

à partir du 11 janvier

LES VRAIS SOLDDES SONT CHEZ LES COMMERÇANTS DE LENS !

Plus de 120 commerçants
à votre service !

Visitez notre site :
www.shopinlens.fr

VALENTIN, UN LENSOIS À L'ÉCOLE DES MOUSSES DE CHERBOURG

ISSU D'UNE FAMILLE HISTORIQUEMENT TRÈS ANCRÉE À LA MARINE NATIONALE, VALENTIN PALACZ, 16 ANS, N'A PAS TARDÉ À SUIVRE LE MÊME CHEMIN QUE CELUI EMPRUNTÉ PAR SA FRATRIE. DEPUIS SEPTEMBRE, IL EST EN EFFET À L'ÉCOLE DES MOUSSES DE CHERBOURG. PORTRAIT.



Il le dit lui-même : le parcours scolaire classique ne lui convenait pas forcément. Après des années à l'école Marie-Curie puis au collège Jean-Jaurès, Valentin Palacz a décidé d'embarquer. « Dès que j'ai obtenu mon brevet, j'ai décidé de trouver une école militaire afin d'entrer au plus tôt dans la vie active. Il y a deux écoles de Marine nationale en France (Brest et Cherbourg). J'ai intégré les effectifs de Cherbourg en septembre dernier après une visite médicale, un entretien psychologique et des tests psycho-techniques, » souligne celui qui a grandi à la cité des fleurs au pied du stade Bollaert-Delelis. En ayant fait lui-même les démarches, l'adolescent estime avoir gagné en maturité : « Je me suis pris en main car je voulais

faire ça. Et puis mon frère et ma sœur ont également fait de la Marine nationale. Ils me racontaient leurs expéditions, ça m'a donné le goût de l'aventure ». De cette famille marquée par la Marine nationale, il faut également citer l'oncle de Valentin qui avait franchi le pas à son époque.

Le seul du département à intégrer cette école

Là-bas, Valentin est dans une base inter-armées où se côtoient l'armée de Terre, l'armée de l'Air, la Gendarmerie nationale et bien sûr la Marine nationale. « En cours, nous avons des maths, de l'anglais, de la science et du français. Sans oublier l'éducation sportive militaire, » souligne-

t-il. Sa mère Liliane est habituée aux longs départs de ses enfants. Elle exprime de la fierté en voyant le parcours de son cadet : « C'est ce qu'il veut faire, cela répond à son désir. D'autant qu'il est le seul du Pas-de-Calais à l'école des MousSES. Et c'est un Lenois. » En juin 2017, il partira en formation de cinq semaines avant de connaître son affectation : « En août, ce sera l'embarquement. J'aimerais me spécialiser comme mécanicien d'armement, missilier dans les sous-marins. C'est une volonté. Dans les sous-marins, on est dans un monde à part, on n'a pas le droit à l'erreur. » Il aura toutes les profondeurs des océans comme espace de travail et promet d'émerger pour rendre visite à ses parents à la cité des fleurs. ■

MAJORITÉ MUNICIPALE

Au revoir 2016, bonjour 2017 !

Nous venons de refermer le livre de l'année 2016 avec le marché de Noël, dernier temps fort organisé par la Ville de Lens. Cette troisième édition et ses nombreuses animations proposées ont ravi, nous l'espérons, petits et grands, et ont fait vivre l'esprit de Noël au cœur de notre ville.

Cette fin d'année 2016 aura été également marquée par la réouverture du centre socioculturel Dumas et par l'inauguration de la MJ42 rue Gambetta, nouvel espace d'information, de rencontre et d'animation ouvert aux jeunes de 12 à 25 ans. Après la maison des jeunes dans les anciens locaux de l'école Buisson, la municipalité conforte ainsi son objectif de mettre les jeunes au cœur de son action.

Autre opération à mettre au bénéfice de la municipalité et très appréciée, la distribution des colis de fin d'année aux personnes de plus de 80 ans. Quand générosité rime avec solidarité !

Enfin, dernier projet attendu par les Lensois : la mutuelle municipale. Comme promis par Sylvain ROBERT lors de ses vœux, une réunion d'information s'est tenue le 15 décembre dernier, devant 200 personnes, au cours de laquelle a été présentée l'association MANDARINE, retenue par la Ville et son CCAS.

Tout au long de l'année 2016, l'équipe municipale unie autour de son Maire a encore prouvé qu'elle travaillait pour tenir ses engagements pris il y a bientôt trois ans. Et nous démarrons 2017 avec pleins de projets, pleins de chantiers et avec comme ambition de poursuivre notre investissement au service des Lensois et des Lensoises.

N'en déplaisent aux élus du FN qui viennent d'afficher publiquement et par voie de presse leur division !

A chacun d'entre vous, belle et heureuse année 2017.

Les élus de la majorité municipale

TOUS POUR LENS DANS LE BON SENS

BONNE ANNEE 2017 A TOUS

Nous vous souhaitons tous nos vœux de santé, de bonheur et de prospérité

Pour cette année, nous souhaitons que l'éducation des jeunes soit la grande priorité no-tamment afin de permettre aux élèves dans toutes les écoles d'être préparés aux nouvel-les technologies et leur donner toutes leurs chances. De fait, est-ce normal que toutes les écoles ne soient pas connectées à internet haut débit notamment pour leur permettre d'échanger avec leurs correspondants du monde entier ou faire des recherches.

ENCORE UNE DE NOS IDEES REPRISES PAR LA MAJORITE

Nous nous réjouissons qu'après la maison des jeunes ou le giratoire Bol-

laert, la majorité municipale ait repris à son compte une idée que nous avions développée durant les élec-tions municipales : installer le marché place Jean-Jaurès, dont la fréquentation des com-merçants comme des badauds est particulièrement faible.

LA PROPETE EST L'AFFAIRE DE TOUS

Les Lensois méritent une ville propre. Les moyens municipaux doivent être engagés en ce sens et nous proposons que les propriétaires de chien doivent avoir systématiquement des sacs pour les excréments, sans quoi ils devront être verbalisés..

TOUS POUR LENS – Arnaud SANCHEZ, Lysiane VAIRON-POSMYK, Sadia BOURKISS, Farid BOUKERCHA - 06.34.26.16.05 / arnaud.sanchez@me.com

LENS BLEU MARINE

Chères lensoises, chers lensois,

Hugues Sion et les conseillers municipaux Lens Bleu Marine vous souhaitent une excellente année 2017.

Malgré une année riche en événements, tel l'Euro de football, la majorité municipale socialiste ne parvient pas à enrayer la déliquescence de notre ville. Les mauvais choix politiques qui concentrent les ressources de notre ville dans des projets onéreux et mal conçus conduisent irrémédiablement les plus fragiles d'entre nous vers une paupérisation toujours plus grandissante et condamnent les mieux lotis des lensois à une pression fiscale toujours plus massive.

Il nous faudra redoubler d'efforts pour convaincre du bien-fondé de nos

propositions et obtenir l'alternance politique.

Ensemble, préparons l'alternance, la ville de Lens renaîtra.

Vos conseillers municipaux du groupe Lens Bleu Marine sont à votre disposition si vous rencontrez des difficultés dans vos démarches avec les élus de la majorité. N'hésitez pas à nous contacter.

Vos conseillers municipaux Lens Bleu Marine
Lens Bleu Marine
19 rue Gambetta
62300 Lens
03 21 28 27 12
sionhugues@gmail.com

LE CENTRE ET LA DROITE RÉPUBLICAINE

Expression politique non transmise dans les délais impartis



ATTENTION AU MONOXYDE DE CARBONE

Le monoxyde de carbone résulte d'une mauvaise combustion d'un appareil ou d'un moteur ayant pour combustible le gaz, l'essence, le bois, le charbon, etc. Il est donc très dangereux d'autant qu'il est invisible et inodore. La cause est diverse : vétusté de l'appareil, défaut d'entretien, conduits encrassés, défaut de ventilation ou encore des sorties d'air bouchées. Les chauffages d'appoint (surtout dans un espace confiné) sont ainsi déconseillés (25% d'incidents). Comment recon-

naître l'intoxication au monoxyde de carbone ? Les premiers signes sont les maux de tête, les vertiges, les nausées, vomissements, malaises pouvant entraîner une perte de connaissance voire un coma. Tous ces symptômes sont à prendre très au sérieux.

En cas d'intoxication : aérer et quitter la pièce

En cas d'intoxication, il faut aérer immédiatement les locaux en ouvrant portes et fenêtres. Il faut

arrêter le ou les appareils de combustion qui fonctionnent. Faire évacuer les victimes hors du lieu d'intoxication. Et surtout, ne pas réintégrer son logement sans avoir fait appel au préalable à un professionnel qualifié, pour ne pas s'intoxiquer. Tous les types d'appareils de chauffage sont à surveiller : chaudières, chauffe-eau et chauffe-bains, inserts de cheminée, poêles, chauffages d'appoint, cuisinières, groupes électrogènes et moteurs thermiques ■

► **Numéro des secours Pompiers 18 et SAMU 15**

GARE AUX FAUX DÉMARCHEURS

La période de fin d'année est le un moment propice au démarchage. Il convient de vous rappeler quelques règles pour ne pas subir d'arnaques. En effet des personnes se signalant comme des agents de la Ville (pour le recensement à venir), des employés de différents corps de métier (employés des Eaux, EDF-GDF, La Poste, France Telecom, policiers ou gendarmes) peuvent se présenter à votre domicile. Aussitôt rentrées, ces personnes peuvent vous faire signer des engagements financiers synonymes d'arnaques ou détourner votre attention pour fouiller votre habitation (bijoux, monnaie, carte bleue). Conformément à la réglementation (article L310-1 du code de la consommation), les professionnels agissant par démar-

chage à domicile doivent justifier de leur identité professionnelle, de la réalité de l'entreprise et respecter les dispositions telles que la rédaction d'un devis précisant le délai de rétractation et les conditions de paiement. Attention, ne vous fiez pas juste à la tenue de l'agent qui pourrait sembler officielle. Lorsqu'un agent se présente à votre domicile, il doit avoir téléphoné (ou avoir mis un avis de passage dans votre boîte aux lettres) au préalable afin de prendre rendez-vous avec vous. Il ne se présente jamais à l'improviste. En cas de doute, appeler le service dont la personne se réclame comme agent. Enfin, ne signez pas de chèque, contrat ou tout autre papier anti-datés et ne laissez personne seule dans le logement. ■



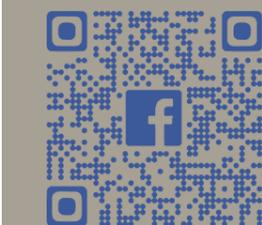
LES NUMÉROS D'URGENCES

SAMU : 15
POLICE : 17
POMPIERS : 18
Médecins de nuit, week-end et jours fériés : 03 21 71 33 33
Accueil des sans abris : 115
Enfance Maltraitée : 119
Maltraitance personnes âgées : 0892 68 01 18

CONTACTER VOTRE MAIRIE

Standard : 03 21 69 86 86
Numéro gratuit : 0800 167 167
avotreecoute@mairie-lens.fr
www.villedelens.fr

Plus d'infos et de photos sur facebook.com/mairiedelens



STRUCTURES MUNICIPALES

Collisée : 03 21 28 37 41
Médiathèque : 03 21 69 08 30
Conservatoire : 03 21 49 58 73
Ecole de dessin : 03 21 43 73 39
Cyberbase Macé : 03 21 43 08 37
Cyberbase Maës : 03 21 43 78 50
Piscine : 03 21 28 37 35
CCAS : 03 21 14 25 70
Centre socio-culturel Vachala : 03 21 77 45 55
Centre socio-culturel Dumas : 03 21 77 45 60
Centre socio-culturel 12/14 : 03 21 76 09 23
Permanences élus : 03 21 69 86 86
Agent de Surveillance de la Voie Publique (ASVP) : 03 21 69 09 29
Relais des Assistantes Maternelles : 03 21 78 01 40



UNE NOUVELLE CANTINE POUR LES ENFANTS



— LA #MJ42 PREND SES MARQUES —

OUVERTE LORS D'UN APRÈS-MIDI FESTIF DU MOIS DE NOVEMBRE, LA MJ 42 DÉCLINE SES PREMIÈRES ACTIVITÉS. PETIT TOUR D'HORIZON SUR LES ACTIVITÉS DE CET ÉQUIPEMENT LENOIS POUR LES JEUNES.



Permanence, expo etc.

- Permanence Mission Locale Lens-Liévin, tous les jeudis de 14h à 15h30
- Exposition Du 3/01 au 1/02: Exposition Citoyenne «Les Elections Présidentielles»
- Kfé Métiers: Mercredi 11 Janvier 2017, de 14h à 16h > thème en cours d'élaboration

Ce qui est également possible à la MJ 42

#Bientôt les vacances : Pensez à venir inscrire vos enfants aux Accueils de Loisirs. Attention places limitées. Infos et inscriptions à la #MJ42. 03 21 08 03 40.

#Vous avez entre 16 et 25 ans ? Vous souhaitez partir en vacances? Une bourse d'aide aux départs autonomes de 150€ peut vous être délivrée par le conseil départemental du Pas-de-Calais. Infos et aide au montage du dossier à la #MJ42. 03 21 08 03 71.



#Vous avez entre 17 et 25 ans ? Vous souhaitez avoir une aide pour passer le permis? Le Département du Pas-de-Calais peut vous attribuer une aide de 250€ pour payer les heures de conduites. Infos et aide au montage du dossier à la #MJ42. 03 21 08 03 71.

#Rappel : Le Point Information Jeunesse est ouvert tous les jours de 13h30 à 18h. Sans rendez-vous !

► **Maison de la jeunesse MJ 42, 42 rue Gambetta - 03 21 08 03 40**
Ouvert du lundi au vendredi, de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h

Depuis plusieurs mois, il y a un chantier d'importance à l'école Basly. La municipalité avait la volonté d'y aménager un restaurant scolaire. Ce projet évalué à 716 000 euros TTC comprend également l'installation d'un ascenseur pour accéder à l'étage. Les normes pour les personnes à mobilité réduite (PMR) sont ainsi respectées, d'autant que des pentes douces permettent un accès en fauteuil roulant de depuis l'extérieur. A l'intérieur, on voit les changements réalisés. Au rez-de-chaussée (anciennement les ateliers de l'IME Darchicourt), près de 144 mètres carrés sont dédiés à la restauration des enfants avec un self.

Une capacité de 100 repas par service

Ce sont près de 100 enfants par service qui pourront profiter de cet équipement de proximité qui offrira d'ailleurs une alternative pour d'autres écoles. ■

LA MUNICIPALITÉ OFFRE DES LIVRES ET DES SPECTACLES AUX ÉCOLIERS

POUR MARQUER LES FÊTES DE FIN D'ANNÉE, LA VILLE DE LENS A FAIT QUELQUES PETITS CADEAUX AUX ÉCOLIERS DES ÉCOLES MATERNELLES ET ÉLÉMENTAIRES.



Pour les plus petits des écoles maternelles qui ne maîtrisent pas encore la lecture, c'est un spectacle qui a été offert. « Gigotte et le dragon » a été présenté par la compagnie les 3 chardons. Un investissement de 11 465 euros de la part de la mairie. Les douze maternelles ont profité de ces moments-là du 30 novembre au 16 décembre. Pour les livres, les élèves du CP au CM2 (ainsi que les classes



PAROLE D'ÉLUE

DANIÈLE LEFEBVRE

adjointe à l'Éducation

« A l'occasion des fêtes de fin d'année, monsieur le Maire et l'équipe municipale ont choisi de gâter les enfants lensois. Un livre est donné à chaque enfant fréquentant les écoles élémentaires et les structures petite enfance. Pour les petits des maternelles, le choix a été fait d'offrir un spectacle de marionnettes au sein de chaque école ! À noter que cette année les enfants de la crèche sont invités à participer au spectacle de l'école Lapierre pour favoriser les passerelles entre nos structures... ».



ULIS et IME) ont reçu de la part de la municipalité pas moins de 2033 ouvrages. Chaque section a eu un livre différent au regard de son âge. L'anniversaire de mini loup pour les CP, La garde du Roi Lion pour les CE1, Les extraordinaires aventures de tous les jours pour les CE2, Les schtroumpfs et le demi génie pour les CM1, Cédric Tome 28 pour les CM2 et Les p'tits diables tome 20 pour les ULIS et IME. ■



GARDEZ LA PÊCHE AU CENTRE ATHLÉTIQUE LENSOIS

FONDÉE EN 1964, L'ASSOCIATION SPORTIVE BASÉE AU STADE LÉO-LAGRANGE COMPTE PAS MAL D'ADHÉRENTS. ON Y PRATIQUE DE LA MUSCULATION AINSI QUE DU FITNESS.

C'est Rachid Zellami, professeur diplômé d'Etat, qui est président du centre athlétique lensois depuis 2007. La partie musculation compte 140 adhérents tandis que celle dédiée au fitness recense 30 personnes. Les séances de fitness sont coachées par Elise, également professeur d'Etat : aéro dance, body bar, step. Les différentes séances sont efficaces afin de garder la forme. Elles sont idéales pour travailler des chorégraphies et tout le haut du corps avec de faibles charges (2 kilos). A quelques pas de la salle de fitness, il y a celle de musculation. Près de 40 machines sont disponibles pour travailler les muscles des différentes parties du corps. Tirage du dos, rameur, tapis de course etc. Le choix est large. Récemment les bancs ont été rénovés et il est prévu de changer de miroir pour la salle de fitness. ■



Centre athlétique lensois

- Cours de fitness lundi et mercredi de 18h30 à 20h30.
- Cours de musculation lundi de 9h à 12h et de 15h à 21h, mardi de 10h à 12h et de 15h à 21h, mercredi, jeudi et vendredi de 9h à 12h et de 15h à 21h, samedi de 9h à 13h et de 14h à 18h, dimanche de 10h à 12h.
- Renseignements au 07 82 45 28 20.

UN MEETING DE NATATION EN JANVIER À LA PISCINE OLYMPIQUE



Les 21 et 22 janvier prochains, un meeting régional de natation sera organisé à la piscine olympique. Cette compétition est organisée par le Stade Nautique Lensois (SNL), à destination des nageurs de toutes catégories. Toutes les courses officielles du programme fédéral seront courues: 50 mètres, 100 mètres et 200 mètres dans toutes les spécialités (papillon/dos/brasse/crawl). L'ouverture des portes est prévue à 7h30 avec un début des séries à 9h pour les matinées. A 13h30, les portes rouvrent pour l'après-midi. Le début des finales est prévu à 15h pour les après-midi. Les nageurs viennent d'une manière générale du grand nord de la France, pour profiter d'un bassin de 50 m. Près de 600 nageurs sur les 2 jours lors de la précédente édition. Récompenses individuelles par catégorie.

► **Entrée gratuite**

UNE SOIRÉE D'AQUAGYM QUI A FAIT LE PLEIN À LA PISCINE

LE 18 NOVEMBRE, LA MUNICIPALITÉ AVAIT LANCÉ UN PARI: ORGANISER POUR LA PREMIÈRE FOIS UNE SOIRÉE D'AQUAGYM. PRÈS DE CINQUANTE PERSONNES S'ÉTAIENT INSCRITES POUR L'OCCASION.



Aquatraining, circuit training, aqua jogging: telles étaient les trois activités proposées ce soir-là à partir de 18h. Des ateliers dispensés par des éducateurs de la piscine olympique ainsi que par un animateur de la société La maison de la piscine. L'aquagym n'est certainement pas une nouveauté pour la piscine lensoise puisque depuis près de dix ans, des séances sont proposées. Il y avait néanmoins de la part des élus et des techniciens de la municipalité la volonté de proposer d'autres activités déclinées sous ces trois ateliers qui duraient à chaque fois une demi heure sur les deux bassins (petit et grand) de la piscine qui a fêté en mai dernier ses cinquante ans. Une nouvelle clientèle a ainsi pu découvrir ces activités dont certaines pourraient pourquoi pas se pérenniser dans l'un des créneaux proposés par la piscine. ■





LES MARIONNETTES REVIENNENT POUR LES PETITS ET GRANDS

POUR LA SIXIÈME ANNÉE CONSÉCUTIVE, TFM, LE TEMPS FORT MARIONNETTES REVIENT À LENS AVEC DES SPECTACLES AU COLISÉE ET À LA MÉDIATHÈQUE COUSIN AINSI QU'UNE EXPOSITION.

Du 10 janvier au 10 février, les enfants et les parents vont pouvoir découvrir (ou redécouvrir) les spectacles de marionnettes. Près de dix compagnies vont ainsi se succéder sur les planches du

Colisée et du petit théâtre de la médiathèque Robert-Cousin. Des spectacles sont également prévus dans les écoles dans le cadre du PEAC (parcours d'éducation artistique et culturelle) sur inscription. Une

exposition baptisée « Marionnettes d'Asie » sera visible pendant tout le mois dans les galeries du Colisée. Une belle collection de marionnettes avec des pièces uniques venues du monde entier ! ■

11/01
Mon ami le monstre
Compagnie Clair de Lune Théâtre
Théâtre le Colisée
séance à 15h - à partir de 5 ans



13/01
Soundiata
Compagnie Car à Pattes
Petit théâtre de la médiathèque Robert Cousin
séance à 17h30 - à partir de 5 ans



14/01
Animal
Compagnie Flash Marionnettes
Théâtre le Colisée
séance à 16h - à partir de 7 ans

18/01
Edgard et Mo
Compagnie Zig et Patati
Petit théâtre de la médiathèque Robert Cousin
séance à 15h - à partir de 3 ans

20/01
Bushido
Compagnie Théâtre du Rebond
Petit théâtre de la médiathèque Robert Cousin
séance à 17h30 - à partir de 5 ans

21/01
Ludmila et le mystère du carillon
Compagnie Lutka
Théâtre le Colisée
séance à 16h - à partir de 4 ans



25/01
La dame des neiges
Compagnie Mariska
Théâtre le Colisée
séance à 15h - à partir de 3 ans

Pour rappel, ils sont gratuits pour les enfants et à 5 euros pour les adultes qui les accompagnent.
Renseignements et réservations au
03 21 28 37 41

54 NOUVEAUX CHEFS-D'ŒUVRE AU LOUVRE-LENS

LE MUSÉE LENOIS A PROCÉDÉ AU 4^{ÈME} RENOUVELLEMENT DE CERTAINES ŒUVRES DE LA GALERIE DU TEMPS DEPUIS SON OUVERTURE



Paysage à l'arc en ciel, Pierre-Paul Rubens

Visiter plusieurs siècles d'Histoire de l'art

Exposant plus de 200 chefs-d'œuvre issus des collections du Louvre à Paris, la Galerie du temps constitue le cœur du Louvre-Lens. Elle offre aux visiteurs un aperçu unique de l'histoire de l'art, depuis l'invention de l'écriture en Mésopotamie au 4^e millénaire avant notre ère, jusqu'à la révolution industrielle au milieu du 19^e siècle. Configurée en une longue galerie qui offre une muséographie élégante et astucieuse, la Galerie du temps permet d'avancer littéralement à travers plusieurs siècles d'Histoire de l'art. Au Louvre à Paris, les œuvres sont séparées selon qu'elles appartiennent à des civilisations ou techniques différentes. La Galerie du temps, elle, les fait cohabiter. Ces œuvres constituent la collection permanente du Louvre-Lens, mais une collection qui n'est pas figée. A chaque date anniversaire du musée, de nouvelles œuvres viennent compléter l'accrochage.

Une expo permanente qui se renouvelle

C'est ainsi que fin novembre 2016, le Louvre-Lens a procédé au 4^e renouvellement des œuvres de la Galerie du temps. Il s'agit ici du plus important jamais organisé depuis son ouverture. 54 nouvelles œuvres sont désormais visibles, tandis que 36 ont regagné le musée parisien. Cette sélection témoigne de la richesse des collections du Louvre, avec un accent particulier cette année sur les arts de l'Islam, à travers des céramiques, miroirs, instruments d'écriture, éléments de décor et objets précieux. Ces ensembles magnifiques, couvrant la période du Moyen Âge au

19^e siècle, évoquent le raffinement des productions dans tout l'Orient islamique, de l'Égypte à l'Inde moghole en passant par la Turquie, la Syrie, l'Irak, l'Iran ou encore l'Ouzbékistan. La Galerie du temps accueille également de nouvelles antiquités romaines, ainsi que trois nouvelles peintures, dont le célèbre Philosophe en méditation de Rembrandt. Tels sont quelques-uns des importants renouvellements que chacun pourra voir ou revoir en 2017 dans la Galerie du temps, dont l'entrée est gratuite pour tous. Avec cette nouvelle rotation d'œuvres, c'est près de la moitié de la Galerie du temps qui aura ainsi été renouvelée depuis l'inauguration du musée en décembre 2012.

Des formules de visite pour tous les publics

Pour que chaque visiteur puisse faire l'expérience de la Galerie du temps qui lui correspond, le musée a développé de nombreuses formes d'activités et différents supports de visite, pour tous les publics... à partir de 9 mois!

- Bébé au musée pour les 9-24 mois,
- Le musée des tout-petits pour les 2-3 ans,
- Croq'Louvre pour les enfants de 4 à 7 ans et de 8 à 12 ans,
- Les visites-atelier pour les enfants à partir de 4 ans et pour les familles,
- Le livret-jeu pour les enfants à partir de 7 ans
- Les visites-jeu pour les familles,
- Les Impromptus, les visites guidées, le guide multi-média, pour tous
- Louvre-Lens, le Guide 2017, pour les grands

Musée du Louvre-Lens
99 rue Paul Bert
03 21 18 62 62
www.louvre-lens.fr

Ouvert tous les jours, sauf le mardi, de 10h à 18h. Fermé le mardi et les 1^{er} janvier, 1^{er} mai et 25 décembre. L'accès à la Galerie du temps et au Pavillon de verre est gratuit pour tous en 2017.

Le Louvre-Lens, ce sont aussi les expositions temporaires :

- Miroirs
Jusqu'au 18 septembre 2017 (voir page Sortir)
- Le mystère des frères Le Nain
22 mars-26 juin 2017
- Musiques dans l'Antiquité
13 septembre 2017-15 janvier 2018

Zoom



Crédit Musée La Piscine (Roubaix), Dist. RMN-Grand Palais / Alain Leprince © Adagp, Paris, 2016

MIROIRS

NOUVELLE EXPOSITION AU PAVILLON DE VERRE DU LOUVRE-LENS

jusqu'au
18/9

Aujourd'hui d'une grande banalité, le miroir demeure cependant un objet complexe, entre mystère, vérité et illusion. Attribut de la prudence, signe ultime de vanité conjuguant beauté éphémère et certitude de la mort, les maîtres anciens ont souligné le puissant vecteur d'imagination qu'il véhicule. Outil emblématique de la peinture imitant le réel, il est aussi l'indispensable accessoire du peintre réalisant son autoportrait ou de l'artiste en recherche de ponts de vue variés sur son sujet. Parfait imitateur, trompeur, révélateur, objet de réflexion, de mise en abyme, voire de divination, le reflet d'un miroir n'est jamais univoque.

L'exposition propose un parcours en trois étapes mêlant toutes époques du 16^{ème} siècle à nos jours. De l'image vérité à l'image trompeuse, les visiteurs sont invités à aiguïser leur regard, à s'interroger sur ce qu'ils voient ou croient voir. A expérimenter l'espace d'un entre-deux que livrent les reflets. A se demander pourquoi le reflet serait moins réel que le sujet reflété. A s'interroger sur le montré et le caché. A plonger finalement, dans les vertiges ordinaires de notre insaisissable monde.

« Après l'exposition remarquée « RC Louvre. Mémoires Sang & Or », le Pavillon de verre renoue en effet avec sa vocation initiale : offrir une vitrine à la vitalité muséale du territoire, en présentant des expositions conçues exclusivement à partir des collections d'art de notre région. », Marie Lavandier, Directrice du Louvre-Lens.

► Pavillon de verre du Louvre-Lens - Ouvert tous les jours de 10h à 18h, fermé le mardi, et le 1^{er} mai
Entrée libre - 03 21 18 62 62 - www.louvre-lens.fr



Crédit Louvre

Musique

19/1 **JEANNE CHERHAL**

En mars 2014, Jeanne Cherhal publiait son cinquième album (Histoire de J.), enregistré et porté à la scène par une bande de garçons dont elle dit elle-même qu'ils forment un « groupe idéal ». Cent concerts plus tard, on pourrait l'imaginer rassasiée, et peut-être même exsangue. La voilà qui repart dans sa chambre d'écriture et de composition. Sauf que non : pas du tout. Si elle s'est déjà attelée à de nouvelles chansons, Jeanne Cherhal a décidé de repartir sur la route. En solo. Enfin : en duo. Avec son piano. Seule en scène : un moment d'intimité et d'intensité, à la façon d'un plan serré, où l'on retrouvera tout ce que l'on aime tant chez cet artiste

► Théâtre Le Colisée à 20h30
Tarifs : 10€ - Tarif réduit : 7€ - Tarif jeune : 5€



Humour

31/1 **CAUET**

Certains le connaissent de la radio (énormément). Certains le connaissent de la télé (beaucoup). Certains le connaissent sur scène (de plus en plus !). Mais le connaissez-vous réellement ? Cauet remonte, ici, le temps et retrace les étapes fortes de sa vie pour prouver qu'il mérite bien sa place au paradis... ou pas. Un tout nouveau spectacle plein de promesses ou l'on découvre un véritable artiste sur scène. Surprenant, émouvant, hilarant et surtout tellement vrai ! Venez découvrir la naissance du nouveau spectacle de Cauet...

► Théâtre Le Colisée à 20h30
Tarifs : 25€ - Tarif réduit : 17,5€ - Tarif jeune : 12,5€

Education

26-27/1 **FORUM**
Forum post 3^{ème} du Centre d'information et d'orientation (CIO)

► Halle Bertinchamps de 8h30 à 16h30
entrée 4€, 3€ pour les licenciés



Football

8/1 **Tournoi Sporting Détente Club**

Salle Jean-Jaurès de 8h à 17h
► **Tournoi Hauts de Lens**
Salle Coubertin du stade Léo-Lagrange de 7h à 19h

14/1 **Tournoi Union Sportive Ouvrière Lensoise**

Salle Coubertin du stade Léo-Lagrange de 13h à 22h

15/1 **Tournoi Union Sportive Ouvrière Lensoise**

Salle Coubertin du stade Léo-Lagrange de 8h à 20h

21/1 **Tournoi Amicale Sportive Lensoise**

Salle Coubertin du stade Léo-Lagrange de 12h à 20h30 le 21 et de 8h à 20h30 le 22

22/1

♥ Notre coup de cœur

28/1 **MACBÊTES, LES NUITS TRAGIQUES**

Macbêtes, comme un polar au royaume des insectes. Tragique et dérisoire. L'histoire d'un couple diabolique. D'un général et de son égérie prêts à tout, même et surtout aux pires exactions, pour conquérir un pouvoir qu'ils voudraient éternel, absolu, sans conteste. Un pouvoir usurpé, cruel, despotique et aveugle. Macbêtes et Lady M règnent ensuite en tyran sur un peuple d'insectes grouillants, qu'ils dévorent en toute impunité mais qui n'en sont pas moins une sourde menace. Murmures, secret d'état et perfidie n'ont ici d'autres échos que le bruissement des carapaces, le crissement des élytres et le craquement des mandibules

► Scène du Louvre-Lens à 19h - A partir de 15 ans - Tarifs : 10€ - Tarif réduit : 5€

Invitations à l'art

30/1 « QUE LA FÊTE COMMENCE ! EXTRAORDINAIRE VARIÉTÉ DE DIVERTISSEMENTS À LA COUR DE VERSAILLES »

Tous publics, initiés comme non-initiés, venez assister aux conférences assurées par des conférenciers diplômés en Histoire de l'art.

► Auditorium du Louvre-Lens à 18h - inscriptions sur place le jour de la conférence.



Taekwondo

28-29/1 **CHAMPIONNAT RÉGIONAL**

La ligue Nord-Pas-de-Calais de Taekwondo en partenariat avec le Taekwondo Club Lensois organise le championnat régional de Taekwondo, qualificatif pour le championnat de France.

► Salle Coubertin du Complexe sportif Léo Lagrange à partir de 8h30 - entrée 4€, 3€ pour les licenciés - plus d'infos taekwondo5962.fr



Natation

21-22/1 **MEETING**

► Piscine Olympique Municipale de 9h à 18h



Expositions

10/1 **LES MARIONNETTES D'ASIE**

Au fil de ses rencontres et de ses voyages, le Théâtre Mariska s'est constitué une collection de marionnettes avec des pièces uniques venues du monde entier. Aujourd'hui, nous vous proposons de découvrir une formidable évasion dans de lointaines contrées chargées d'histoire, l'Asie.

► Galerie du Théâtre le Colisée - entrée libre

Associations

15/1 **BOURSE AUX VÊTEMENTS**

Par l'association Droit au Travail

► Salle René-Houdart - info au 03 21 70 04 60

21/1 **BOURSE AUX TIMBRES**

Par l'association Lens Philatélie

► Salle Jean-Nohain de 9h à 18h - infos au 06 70 89 32 45
Entrée 1€, souvenir philatélique offert à chaque visiteur

28/1 **MISS LENS**

Election de Miss Lens, organisé par l'IUT

► Salle Jean-Nohain à 19h - tarif 8€

2017

Sylvain ROBERT
Maire de Lens
et le Conseil Municipal
vous souhaitent
une bonne et
heureuse année !